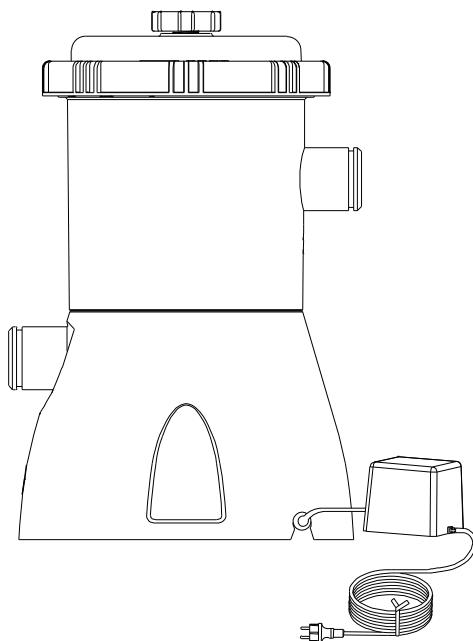




Jilong®

SUPER CLEAN-FILTERPUMPE BEDIENUNGSANLEITUNG

29P414DE/29P415DE/29P416DE/29P417DE



Achtung: Lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Filterpumpe installieren.

INHALT

Anleitung	3
Sicherheitshinweise.....	3-5
Teileliste und Illustration	5-6
Installationsanleitung.....	6
Installationsabbildung	7
Betrieb.....	8
Allgemeine Wartung	8
Wartung und Austausch.....	8
Problemlösung	9-10
Eingeschränkte Garantie	10

Anleitung

Vielen Dank für den Kauf unserer Filterpumpe. Wir sind sicher, dass auch Sie unter Produkt leicht installieren und effektiv nutzen kann.

Dieses Filterpumpensystem wurde nach höchsten Qualitätsansprüchen hergestellt und sorgt für kristallklares Wasser in Ihrem Prompt Set-Pool oder in Ihrem runden, ovalen oder rechteckigen Stahlrahmen-Pool. Die Jilong-Filterpumpe bietet Ihnen optimale Leistung bei höchster Qualität; sie kombiniert überragende Filterungseigenschaften und weitere Merkmale:

Entwickelt für überirdische Pools

Hohe Filter-Durchflussrate

Einfache Installation und einfacher Bedienung.

Geringe Wartungs- und Betriebskosten

Leiser und effektiver Betrieb

Hochwertige, zertifizierte Konstruktion

Zuverlässiger Betrieb, korrosionsgeschützte und verstärkte Materialien

Elegantes und ansprechendes Design

Geringe Abmessungen, im Winter leicht und einfach zu verstauen

UL- & GS-zertifizierte Filterpumpe

Sicherheit für Schwimmer und Umgebung

In dieser Anleitung zu Ihrem Filterpumpensystem finden Sie sämtliche Anweisungen, die Sie zur einfachen Installation und zum effektiven Betrieb dieses modernen Filterpumpensystems benötigen.

Zusätzlich zu Hinweisen zu Installation und Betrieb finden Sie auch einige sehr wichtige Warn- und Sicherheitshinweise, die für einen sicheren Betrieb und problemlosen Einsatz Ihres neuen Filterpumpensystems sorgen. Es ist sehr wichtig, sich etwas Zeit zu nehmen und die gesamte Anleitung (insbesondere die Sicherheitshinweise) gründlich durchzulesen und sämtlichen weiteren Personen zur Verfügung zu stellen, die Ihren Pool benutzen.

Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

Sicherheitshinweise

Halten Sie sich bei Installation und Einsatz dieses Elektrogerätes an die folgenden, wichtigen Punkte; gehen Sie mit Sorgfalt vor.

WARNUNG Überprüfen Sie sämtliche Klemmen und das Zubehör, bevor Sie

die Pumpe starten.

WARNUNG Graben Sie das Stromversorgungskabel nicht ein. Verlegen Sie das Stromversorgungskabel so, dass es nicht von Rasenmähern, Heckentrimmern oder anderen Geräten beschädigt werden kann.

WARNUNG Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die unter körperlichen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten mangelt. Eine Ausnahme kann gemacht werden, wenn solche Personen ständig beaufsichtigt werden und/oder gründlich in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden. Kinder sollten grundsätzlich beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

WARNUNG Missbrauchen Sie die Filterpumpe nicht zum Absaugen des Pools. Das Gerät darf lediglich zum Leeren eines aufstellbaren Pools, nicht zum Leeren eines in den Boden eingelassenen Pools eingesetzt werden.

WARNUNG Stromversorgungskabel und Eingangskabel der Pumpe können nicht ausgetauscht werden. Falls Stromversorgungskabel oder Eingangskabel beschädigt werden, sollten Netzteil oder Pumpe entsorgt werden.

WARNUNG Stellen Sie das 230 V-Netzteil nicht in der Nähe des Pools auf. Netzteil und Steckdose sollten sich mindestens 3,5 m vom Pool entfernt befinden. Pumpe und Adapter dürfen nicht an Stellen installiert werden, an denen sie überflutet werden könnten oder an denen keine geeignete Steckdose zur Verfügung steht.

WARNUNG Achten Sie darauf, dass die Außensteckdose mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI/RCD) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA abgesichert ist.

WARNUNG Tauchen Sie weder Filterpumpe noch Netzteil in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

WARNUNG Die Filterpumpe muss vor dem Einschalten mit Schrauben auf einer sterilen Unterlage fixiert werden.

WARNUNG Achten Sie darauf, dass sich der Filterpumpenmotor nicht überhitzt. Sorgen Sie dafür, dass die Pumpe stets mit Wasser gefüllt ist, also nicht leer arbeitet. Falscher Einsatz kann zu Überhitzung und somit zu Beschädigungen durch Durchbrennen des Motors führen.

WARNUNG Im System verbleibende Luft lässt die Pumpe schneller laufen und führt zu Beschädigungen. Drehen Sie das Luftablassventil (P1) leicht auf, um sämtliche restliche Luft aus dem Schlauch und der Filterpumpe entweichen zu lassen.

Warnung: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Menschen mit

eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden. **Warnung:** Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden; falls das Kabel beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden.

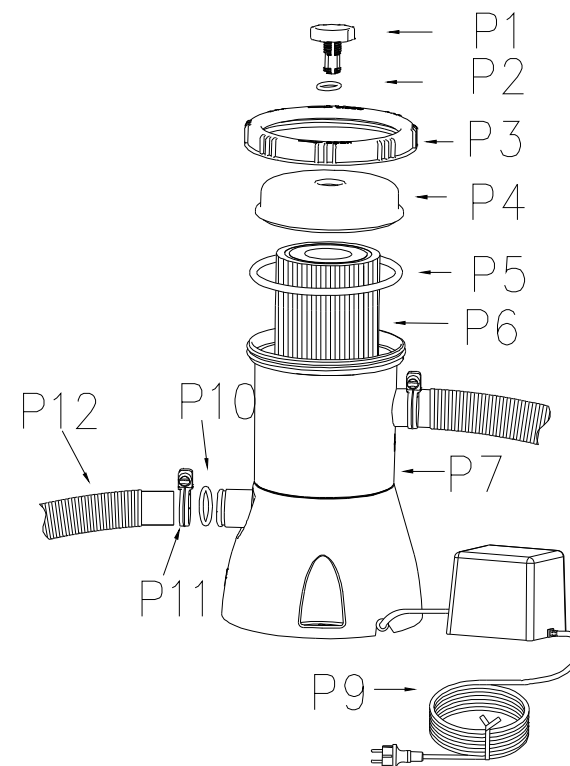
Warnung: Die Pumpe darf nicht verwendet werden, wenn sich Personen im Wasser befinden.

Warnung: Die Pumpe muss über einer Fehlerstromschutzeinrichtung versorgt werden, deren Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht überschreitet.

Warnung: Maximaler Gesamtdruck 0,9 in Metern (für Pumpen mit einer Nennleistung über 50 W)

Warnung: Sie sollte mindestens 2 m vom Pool installiert werden; der Stecker sollte sich 3,5 m vom Pool entfernt befinden. (Nur für französischen Markt)

Warnung: Die Pumpe muss mit Φ -5-Bolzen oder -Schrauben am Boden oder einem Standfuß befestigt werden, damit sie nicht versehentlich herunterfällt (siehe nächstes Bild).



Nummer	Beschreibung	Menge
P1	Luftablassventil	1
P2	Luftablassventildichtung	1
P3	Filtergehäusedeckelhalter	1
P4	Filtergehäusedeckel	1
P5	Filtergehäuse-Gummidichtung	1
P6	Filterkassette	1
P7	Filtergehäuse	1
P9	Netzkabel	1
P10	O-Ring	2
P11	Schlauchklemme	4
P12	Anschlussschlauch	2
P13	Filter Net nur für 300&530gal	2
P14	Stecker nur für 300&530gal	2

Installationsanleitung

Schauen Sie sich die Abbildungen auf den Seiten 6 und 7 an.

1. Stellen Sie den Pool vollständig auf, füllen Sie den Pool mit Wasser, bevor Sie mit der Installation der Filterpumpe beginnen. Halten sich dabei an die einzelnen Installationsschritte. Schalten Sie die Filterpumpe erst dann ein, wenn der Pool vollständig mit Wasser gefüllt wurde. Zu geringer Wasserdruck kann zu verstärkten Betriebsgeräuschen führen.

2. Nehmen Sie Filterpumpe und Schläuche aus der Verpackung.

3. Stellen Sie die Filterpumpe so auf, dass sie 20 cm bis 1 m unter dem Wasserspiegel steht.

4. Bitte beachten: Die Filterpumpe muss auf einer stabilen und ebenen Unterlage montiert werden. Am Boden der Pumpe befinden sich Montagebohrungen zum Fixieren der Pumpe mit Schrauben.

5. Setzen Sie die Filterkassette (P6) in das Filtergehäuse (P7) ein, achten Sie darauf, dass sich die Filterkassette komplett innerhalb des Filtergehäuses befindet.

6. Setzen Sie den O-Ring (P5) auf das Filtergehäuse (P7).

7. Setzen Sie den Filtergehäusedeckel (P3) auf das Filtergehäuse (P7).

8. Ziehen Sie den Filtergehäusedeckel (P3) anschließend handfest im Uhrzeigersinn an.

9. Schließen Sie den ersten Filterschlauch (P12) an den Einlass der Filterpumpe (oben) an, verbinden Sie den Schlauch anschließend mit dem unteren Schlauchanschluss des Pools. Fixieren Sie den Schlauch mit den

Installationsabbildung

Schlauchklemmen (P11).

10. Drehen Sie das Luftablassventil (P1) langsam ein bis zwei Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn.

11. Schließen Sie den zweiten Filterschlauch (P12) an den oberen Schlauchanschluss des Pools und an den Auslass (unten) der Filterpumpe an (siehe Seite 7). Fixieren Sie den Schlauch mit den Schlauchklemmen.

12. Der Schalldruck beträgt weniger als 82 dB (A).

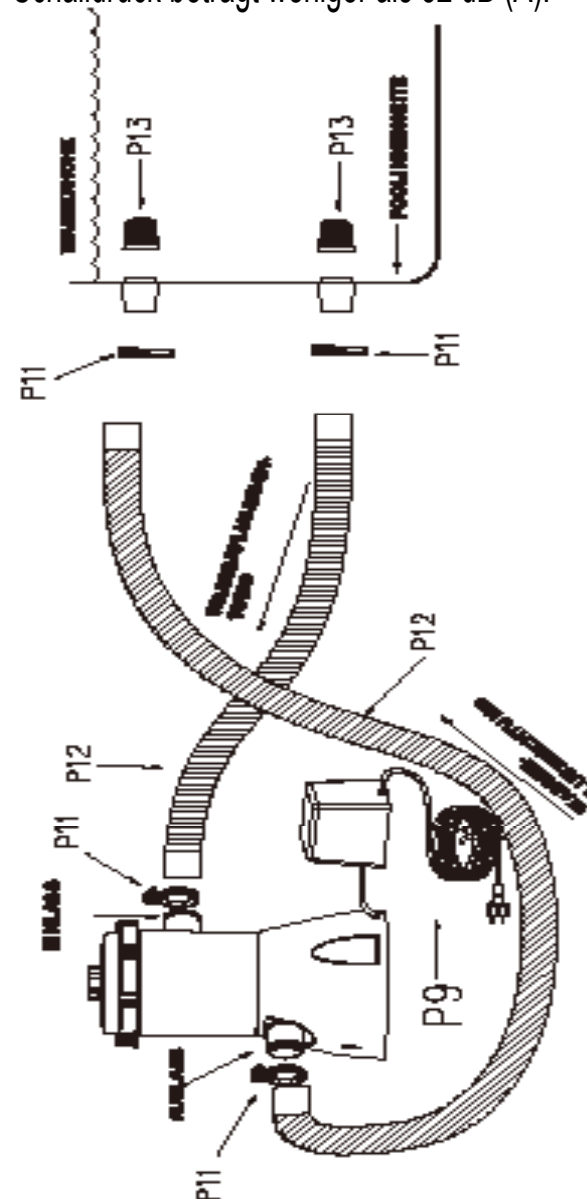


Abbildung nicht maßstabsgerecht

Betrieb

1. Achten Sie darauf, dass der Pool bereits vollständig mit Wasser gefüllt ist und die Filterpumpe an einer geeigneten Stelle aufgestellt wurde.
2. Wenn Wasser in die Filterpumpe fließt, kann eingeschlossene Luft über das Luftablassventil (P1) entweichen.
3. Schließen Sie das Luftablassventil (P1) anschließend langsam durch Drehung im Uhrzeigersinn.
4. Schließen Sie das Netzteil an eine 230 V-Steckdose an, lassen Sie die Filterpumpe laufen, bis das Wasser im Pool ausreichend gereinigt ist.

Allgemeine Wartung

1. Trennen Sie die Stromversorgung des Motors, bevor Sie an der Pumpe oder am Motor arbeiten.
2. Halten Sie – je nach Nutzungsintensität – stets einige Ersatzteile bereit; wir empfehlen dringend, ständig zwei Ersatz-Filterkassetten zur Hand zu haben.
3. Das Gerät muss nicht geschmiert werden, es ist keine regelmäßige mechanische Wartung erforderlich.
4. Waschen Sie die Außenseite der Filterpumpe mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel ab, spülen Sie mit klarem Wasser (Wasserschlauch) nach.
5. Benutzen Sie keinerlei Lösungsmittel zum Reinigen der Filterpumpe: Lösungsmittel können die Kunststoffteile des Systems beschädigen.
6. Halten Sie den pH-Wert des Pool-Wassers bei 7,0 bis 7,4.
7. Das Netzteil ist auf 230 V Wechselspannung ausgelegt.
8. Platzieren Sie die Filterpumpe nicht in hohem Gras; dies kann zur Überhitzung des Motors führen.
9. Nachdem das Wasser komplett aus dem Pool abgelassen wurde, trennen Sie sämtliche Schläuche vom Pool und der Filterpumpe.
10. Lassen Sie das Wasser vollständig aus der Filterpumpe ablaufen.
11. Lagern Sie sämtliche Teile an einem trockenen, gut belüfteten Ort. Achten Sie darauf, dass sämtliche Teile vor dem Verstauen vollständig trocken sind.
12. Sie können die Filterpumpe bis zum nächsten Einsatz in der Originalverpackung an einem trockenen Ort lagern.

Wartung und Austausch

1. Trennen Sie das Netzkabel vollständig von der Stromversorgung.
2. Lösen Sie den Filtergehäusedeckel (P3) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn, legen Sie den Deckel an einer sauberen Stelle ab.
3. Reinigen Sie die Filterkassette (P6), tauschen Sie die Kassette bei Bedarf aus.
4. Überprüfen Sie das Innere des Filtergehäuses (P7).

5. Falls sich Schmutz oder andere Ablagerungen am Boden des Gehäuses finden, spülen Sie die Verschmutzungen mit einem Eimer Wasser oder einem Gartenschlauch aus dem Gehäuse.

6. Setzen Sie den Filtergehäusedeckel (P3) wieder auf, verschrauben Sie ihn durch Drehen im Uhrzeigersinn wieder mit dem Filtergehäuse.

7. Schließen Sie das Netzkabel wieder an.

Problemlösung

1. Pumpe arbeitet nicht:

A. Prüfen Sie, ob Sicherungen durchgebrannt sind oder ausgelöst wurden, prüfen Sie auf gelöste elektrische Verkabelung.

B. Überprüfen Sie den Motor. Falls der Motor überhitzt oder überlastet wird, schalten Sie das Gerät ab. Lassen Sie den Motor abkühlen.

C. Wenden Sie sich an einen Fachmann.

2. Der Motor läuft, allerdings wird kein oder nur wenig Wasser gefördert:

A. Prüfen Sie auf Hindernisse im Einlassschlauch oder Auslassschlauch innerhalb der Poolwandung.

B. Ziehen Sie Schlauchklemmen fest, überprüfen den Schlauch auf Beschädigungen, prüfen Sie den Wasserstand im Pool.

C. Reinigen Sie die Filterkassette häufiger. Dies lässt sich leicht mit einem Gartenschlauch erledigen.

D. Tauschen Sie die Filterkassette aus.

E. Wenden Sie sich an einen Fachmann.

3. Die Pumpe zieht kein Wasser mehr

A. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Pool bei ausgeschalteter Pumpe mindestens 5 cm oberhalb der Absaugöffnung liegt.

B. Vergewissern Sie sich, dass der Ansaugschlauch nicht beschädigt sind.

C. Überprüfen Sie die Filterkassette auf Verschmutzungen; reinigen Sie diese bei Bedarf. Dies lässt sich leicht mit einem Gartenschlauch erledigen.

D. Wenden Sie sich an einen Fachmann.

4. Die Pumpe reinigt das Wasser nicht

A. Stellen Sie Chlorgehalt und pH-Wert richtig ein.

B. Tauschen Sie die Filterkassette aus oder reinigen Sie diese. Dies lässt sich leicht mit einem Gartenschlauch erledigen.

C. Überprüfen Sie die Kassette auf Beschädigungen; tauschen Sie die Kassette bei Bedarf aus.

D. Lassen Sie die Pumpe länger arbeiten.

E. Entfernen Sie an den Sieben in der Poolwand angesammelte Verunreinigungen.

F. Wenden Sie sich an einen Fachmann.

LIEBER KUNDE - Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bewahren Sie Ihre Kaufquittung zusammen mit diesem Garantiezertifikat auf. Die Kaufquittung wird als Eigentumsbeleg und zum Nachweis Ihres Garantieanspruchs benötigt.

Wir haften bei normalem Gebrauch über einen Zeitraum von 365 Tagen ab Erstkaufdatum für sämtliche Material- und Herstellungsfehler des Produktes. Falls Komponenten ganz oder teilweise vom Endanwender ausgetauscht, beschädigt oder missbräuchlich genutzt wurden, erlischt die Garantie für diese Komponenten. In diesem Fall werden Sie auf die Kosten von Ersatzteilen und auf die jeweilige Vorgehensweise hingewiesen. Bitte registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb 30 Tagen nach dem Kauf bei www.jilong.com, damit Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen können.

Bei nachweislichen Herstellungsfehlern reparieren wir sämtliche Produkte innerhalb der Garantiezeit oder führen (nach unserem Ermessen) einen Austausch durch. Dazu muss ein Kaufbeleg vorgelegt werden.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht, wenn das Produkt kommerziell eingesetzt wurde oder Schäden durch Unfälle, Höhere Gewalt, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Vandalismus, falschen Einsatz von Chemikalien, extreme Witterung oder Fahrlässigkeit bei der Montage oder Demontage eintreten.

Wir haften nicht für Aufstellungs- und Installationskosten, Arbeitsaufwand oder Transportkosten zum Austausch von defekten Teilen. Darüber hinaus gilt diese eingeschränkte Garantie nicht bei nicht autorisierten Modifikationen des Produktes.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.

Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

JILONG PLASTIC PRODUCTS(JIANGSU)CO.,LTD

NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



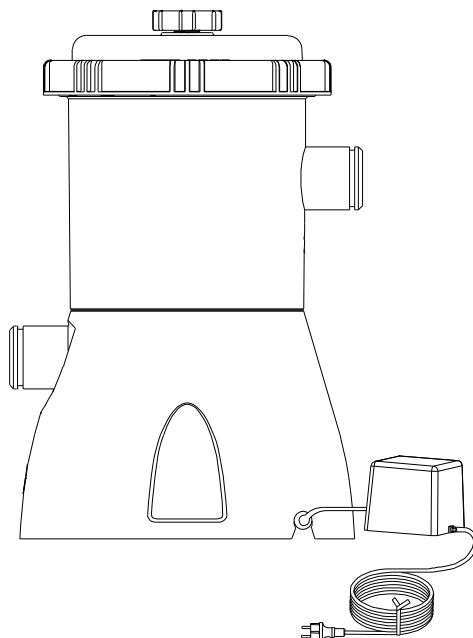
Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



Jilong®

SUPER CLEAN FILTER PUMP USER'S MANUAL

29P414DE/29P415DE/29P416DE/29P417DE



**Attention: Read all instructions carefully before
installing filter pump.**

TABLE OF CONTENTS

Instruction	3
Safety Instructions	3-4
Parts Listing & Illustration	5-6
Installation Instructions	6
Installation Illustration	7
Operating instructions	8
General Maintenance	8
Cleaning and Replacement	8-9
Trouble Shooting Guide	9
Limited Warranty	10

Instruction

We thank you for your purchase of our filter pump. We think you will find it quite simple to install and performance efficiently.

This filter pump system has been manufactured to the highest quality standards, and will provide seasons of clean, sparkling-clean water activity in your new Prompt Set Pool, Round Steel Frame Pool, Oval Steel Frame Pool and Rectangular Steel Frame Pool. Here is Jilong filter pump manufactured as high quality performance that combines superior filtration and following features:

- Designed for above ground swimming pool
- High volume flow through filter
- Easy installation and maintenance
- Low cost on maintenance and operation
- Offer quiet and high quality performance
- Quality certified construction
- Reliable, corrosion-proof and reinforced material
- Elegant and delightful design
- Smaller dimension easy to store and compact for winter
- UL & GS certificated filter pump
- Safer for swimming and for the environment

This filter pump system manual will provide you with all of the easy instructions you need to follow in order to set up and operate this state-of-the-art filter pump system efficiently.

In addition to set-up instructions and operational guidelines, we have also included several very important Warning and Caution statements that pertain to the safe use and enjoyment of this new filter pump system. It is very important that you take the time to read them all and share them with any individuals that will ultimately be enjoying the use of your pool.

Please make certain that you read and understand the information contained in this Manual prior to initial use.

Safety instructions

When you want to install and use this electric equipment, follow the below important points and take precautions:

WARNING Check all clamps and system accessories before running pump.
WARNING Do not bury supply cord of adapter. Locate supply cord of adapter where it will not be damaged by lawn mowers, hedge trimmers, and other equipment.

WARNING This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

WARNING Don't use this filter pump to vacuum pool. And this unit designed only for storable pool, not for permanently installed pool.

WARNING The power cord of adapter and input wire of pump cannot be replaced. If the power cord or input wire is damaged, the adapter or pump should be scrapped

WARNING Do not place the 230 V adapter near the pool. The transformer and socket outlet should be place more than 3.5m away from the pool. The pump and the adapter must not be installed in areas which can be flooded (and which do not have an adequate outlet).

WARNING Make sure that the outdoor socket is protected by a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

WARNING Do not drop filter pump or adapter into water.

WARNING Before start the filter pump, must fix the filter base with screws on solid surface to fasten.

WARNING Avoid overheating on the filter pump motor. Make sure the pump is running with water and never left off the water when using this appliance.

Improper use to cause overheating will make the motor burnout and damage.

WARNING Remnant air will make pump to race and damage the filter pump. Gently turn the air release valve (P1) to drive out all of the air in the hose and filter housing.

WARNING: This appliance can only be used by children aged 8 years and above or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Do not allow children to play with this appliance. Children should not undertake cleaning or user maintenance without supervision

WARNING: The supply cord cannot be replaced if the cord is damaged the

appliance should be scrapped.

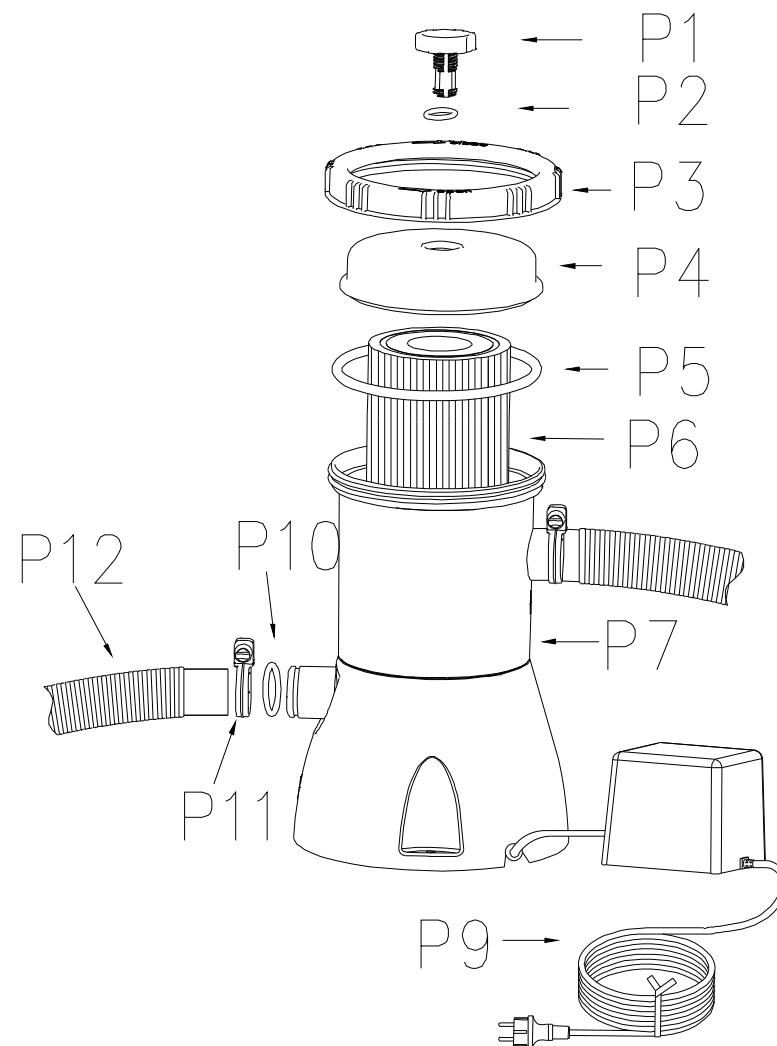
WARNING: The pump must not be used when people are in the water.

WARNING: The pump must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA.

WARNING: The maximum total head 0.9 in meters(for pumps having a rated power input exceeding 50W)

WARNING: This appliance should be installed at least at 2m from the pool and the plug shall be located 3.5m from the pool. (Only for France market)

WARNING: The pump must be fixed on the ground or on a certain pedestal with two $\Phi 5$ bolts or screws to prevent accidental falling (see next picture).



Item No.	Description	QTY
P1	Air purge cover	1
P2	Air purge cover seal	1
P3	Filter chamber cover retainer	1
P4	Filter chamber cover	1
P5	Filter chamber rubber gasket	1
P6	Filter cartridge	1
P7	Filter chamber	1
P9	Power cable	1
P10	O ring	2
P11	Hose Clamp	4
P12	Connector Hose	2
P13	Filter Net Only for 300&530gal	2
P14	Connector Only for 300&530gal	2

Installation Instructions

Please see the diagram of Page 6 & Page 7 for reference.

1. Before start to install filter pump, make sure to set up the pool and fill the water firstly, following the pool's installation instructions step by step. Operate the filter pump only when the water has reached the maximum level in the pool. Low water pressure in the pump may result in noisy motor sound.
2. Remove the filter pump and hoses from the packaging.
3. Place the Filter Pump below pool water at least 0,2 m and shall not over 1,0 m.
4. Please Note: The filter pump needs to be mounted on a solid and even ground. There are mounting holes located in the pump base and you can mount the pump with screws.
5. Put the Filter Cartridge (P6) into the Filter chamber (P7) and make sure the Filter Cartridge (P6) is inside of the Filter chamber (P7).
6. Put Filter Housing O-Ring (P5) on Filter chamber (P7).
7. Put Filter Housing Cover (P3) on Filter chamber (P7).
8. Then finger tighten the Filter chamber cover retainer (P3) in a clockwise motion.
9. Connect one Filter Hose (P12) to the inlet port of the Filter Pump (top) and the lower hose connection of the pool. Fix the hose with the hose clamps (P11).
10. Gently turn the air release valve (P1) in a counter-clockwise direction 1-2 turns.
11. Connect the 2nd Filter Hose (P12) to the upper hose connection of the pool and the outlet port (bottom) of the Filter Pump (see page 7). Fix the hose with the hose clamps.
12. The sound pressure level is less than 82 dB (A).

INSTALLATION ILLUSTRATION

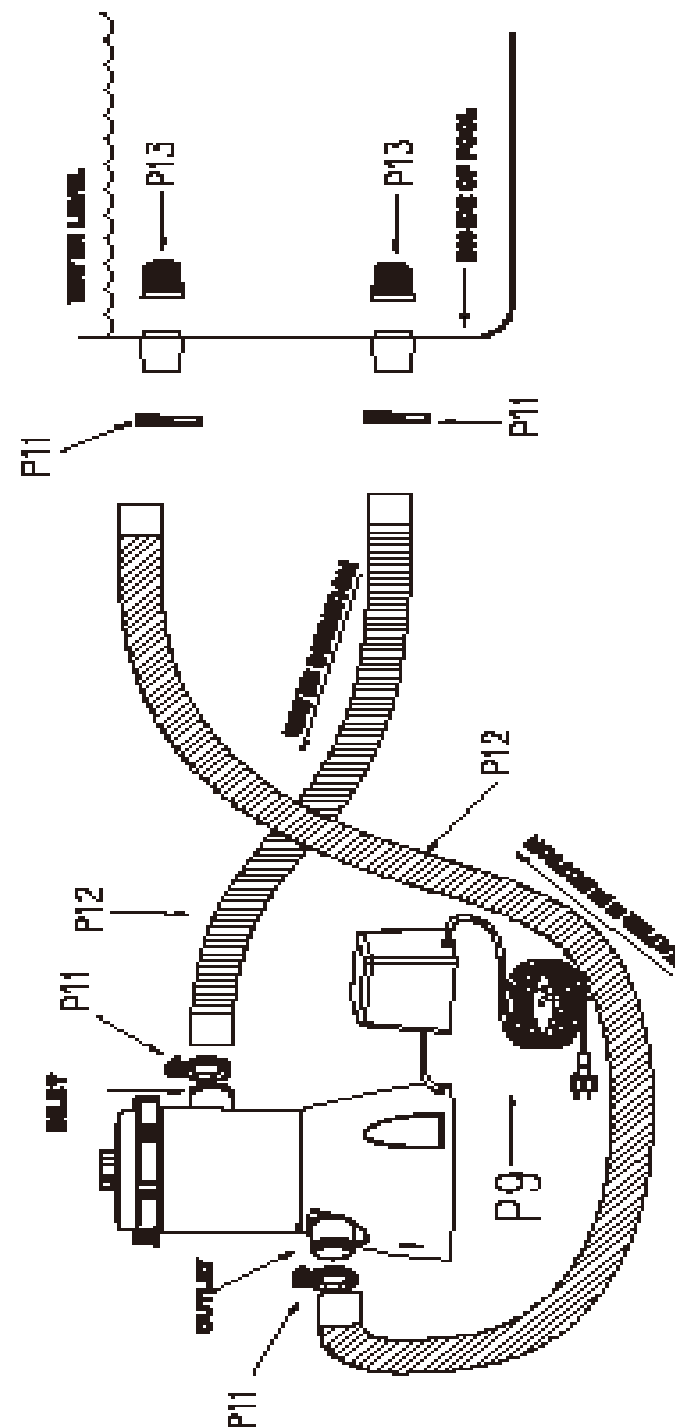


ILLUSTRATION NOT TO SCALE

Operating Instructions

1. Make sure the pool is already filled with water and place the Filter Pump at suitable position.
2. With water flowing into the filter pump, the water pressure will allow the air entered inside to escape from the air release valve (P1).
3. Then gently finger tighten the air release valve (P1) in a clockwise direction.
4. Connect the power supply cord of adapter to AC 230V to operate the Filter Pump until the clarity of the water in pool is obtained.

General Maintenance

1. Disconnect power to motor before working on pump or motor.
2. Depending on the parts usage, keep some spare available, strongly command to have two Filter Cartridges for spare use.
3. No lubrication or regular mechanical maintenance are needed.
4. Wash outside of filter with a mild detergent and water, rinsing off with hose.
5. Do not use solvents to clean filter; solvents may damage plastic components in system.
6. Maintain pH level at 7.0 to 7.4 in pool.
7. The voltage of adapter is AC 230V.
8. Do not place the Filter Pump in tall grass it might cause the motor's overheating.
9. After pool water is completely emptied out, remove all pool hoses from pool and Filter-Pump.
10. Exhaust water from all housings of the Filter Pump.
11. Store all filter pieces in a dry storage location and with ventilation. Before storage, make sure all parts are dry.
12. You can store the Filter Pump in a dry location and take advantage of the original packing carton for storage for next season usage.

Cleaning and Replacement

1. Make sure the 230 V adapter disconnect the power supply cord from the electric outlet.
2. In a counter-clockwise direction to remove the Filter chamber cover retainer (P3). Place it in a safe location.
3. Clean the used Filter Cartridge (P6) or replace it if necessary.
4. Check the inside of the Filter chamber (P7).
5. If dirt or sediment is found on the bottom of the housing then e.g. with a bucket of water or a garden hose to flush the housing out of sediment or dirt.
6. Return the Filter chamber cover retainer (P3) to its position and in a clockwise direction to fasten onto the Filter Housing.
7. Reconnect the power supply cord of adapter.

Trouble Shooting Guide

PUMP DOES NOT OPERATE:

- A. Check for blown fuses, circuit breakers, or disconnected electrical wiring.
- B. Check motor. If motor is too hot or overload shut it off. Let motor cool down.
- C. Consult expert.

MOTOR RUNS, BUT DOES NOT PUMP WATER OR WATERFLOW IS TOO SLOW:

- A. Check for obstructions in intake hose or discharge hose inside pool wall.
- B. Tighten hose clamps, check hoses for damage, check pool water level.
- C. Clean filter cartridge more often. Reusable and easy to clean e.g. with garden hose.
- D. Replace filter cartridge.
- E. Consult expert.

PUMP LOSES PRIME

- A. Make sure water level in pool is at least 5 cm above bottom of skimmer throat with system not operating.
- B. Make sure there are no leaks in suction piping.
- C. Check if the filter cartridge is dirty and needs cleaning. Reusable and easy to clean e.g. with garden hose.
- D. Consult expert.

FILTER DOES NOT CLEAN POOL

- A. Adjust chlorine and pH level.
- B. Clean or replace filter cartridge. Reusable and easy to clean e. g. with garden hose.
- C. Check for holes in cartridge. Replace if damaged.
- D. Let pump operate more longer.
- E. Clean away debris from strainer screen at pool wall.
- F. Consult expert.

LIMITED WARRANTY

ATTENTION CUSTOMER - Please read this statement carefully and keeps your original store receipt along with this warranty certificate at all times. Your receipt is required as proof of purchase and to verify the length of your pool ownership.

We warrant all components contained in this filter pump against defects in materials and workmanship under normal use and service, for a period of 365 days from the date of purchase for the original owner only. If any of the components have been consumer-replaced, damaged, or misused, the corresponding warranty on those components is invalidated. In this situation, you will be advised of the cost of replacement parts and processing instructions. Please register warranty within 30 days of purchase on www.jilong.com in order to validate your warranty.

If a verifiable manufacturing defect is found during the relevant time period, we agree to repair or replace at its option any Pumps under warranty provided proper proof of purchase is presented.

This limited warranty is not valid if the pool is used for commercial purposes, or if the damage is caused by an accident, an act of God, consumer misuse, neglect or abuse, vandalism, improper use of chemicals, exposure to extreme weather conditions or negligence during pool set up or disassembly.

We cannot be held responsible for the cost of installation (including water), labor, or transportation expenses incurred due to the replacement of defective parts. This limited warranty, furthermore, does not cover any unauthorized alterations to the pool system.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.

Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

JILONG PLASTIC PRODUCTS(JIANGSU)CO.,LTD

NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Correct Disposal of this product



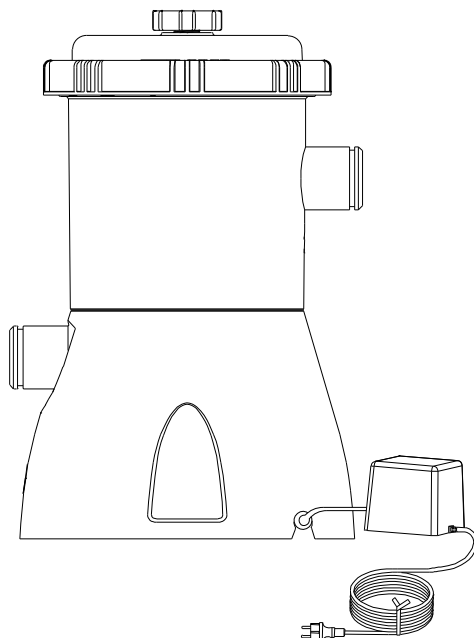
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Jilong®

MANUEL UTILISATEUR DE LA POMPE DE FILTRATION ULTRA-PROPRE

29P414DE/29P415DE/29P416DE/29P417DE



**Attention : Lisez attentivement toutes les instructions
avant d'installer la pompe de filtration.**

TABLE DES MATIÈRES

Introduction-----	3
Consignes de sécurité -----	3-4
Liste des pièces et illustration-----	5-6
Instructions d'installation-----	6
Illustration d'installation-----	7
Mode d'emploi-----	8
Entretien général-----	8
Nettoyage et remplacement-----	8-9
Guide de dépannage-----	9
Garantie limitée-----	10

Introduction

Nous vous remercions pour votre achat de notre pompe de filtration. Nous pensons que vous la trouverez assez simple à installer et efficace dans son fonctionnement.

Ce système de pompe de filtration a été fabriqué selon les normes de qualité les plus élevées et assurera des saisons d'activité dans une eau propre et éclatante pour votre nouvelle piscine à installation rapide, à cadre en acier rond, à cadre en acier ovale et à cadre en acier rectangulaire. Voici la pompe de filtration Jilong fabriquée pour des performances de haute qualité associant une filtration supérieure et les caractéristiques suivantes :

Conçue pour les piscines hors-sol

Flux à volume élevé par le filtre

Installation et entretien faciles

Faible coût d'entretien et de fonctionnement

Offre la tranquillité et des performances de haute qualité

Construction de qualité certifiée

Produit fiable, résistant à la corrosion et renforcé

Modèle élégant et intéressant

Dimensions réduites faciles à ranger et compact pour l'hiver

Pompe de filtration certifiée UL et GS

Plus sûre pour nager et pour l'environnement

Ce manuel du système de pompe de filtration vous fournira toutes les instructions faciles que vous devez suivre afin d'installer et d'utiliser efficacement de système de pompe de filtration ultramoderne.

En plus des instructions d'installation et du mode d'emploi, nous avons également inclus plusieurs points très importants d'avertissement et de mise en garde, qui concernent une utilisation sûre et amusante de ce nouveau système de pompe de filtration. Il est très important que vous preniez le temps de les lire tous et de les partager avec tous les individus qui profiteront éventuellement de l'utilisation de votre piscine. Veuillez vous assurer de lire et de comprendre les informations contenues dans ce manuel avant la première utilisation.

Consignes de sécurité

Lorsque vous souhaitez installer et utiliser cet équipement électrique, suivez les points importants ci-dessous et prenez des précautions :

AVERTISSEMENT Vérifiez tous les colliers et tous les accessoires du système avant de faire fonctionner la pompe.

AVERTISSEMENT N'enterrez pas le cordon d'alimentation de l'adaptateur.

Placez le cordon d'alimentation de l'adaptateur là où il ne sera pas endommagé par une tondeuse à gazon, un taille-haies et d'autres équipements.

AVERTISSEMENT Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec ce produit

AVERTISSEMENT N'utilisez pas cette pompe filtrante pour aspirer la piscine.

Ce produit est conçu uniquement pour une piscine stockable et non pour une

piscine à installation permanente.

AVERTISSEMENT Le cordon d'alimentation de l'adaptateur et le câble d'entrée de la pompe ne peuvent pas être remplacés. Si le cordon d'alimentation ou le câble d'entrée est endommagé, l'adaptateur ou la pompe doivent être mis au rebut.

AVERTISSEMENT Ne placez pas l'adaptateur 230 V à proximité de la piscine. Le transformateur et la prise de courant doivent être placés à plus de 3,5 m de la piscine. La pompe et l'adaptateur ne doivent pas être installés dans des zones qui peuvent être inondées (et qui ne disposent pas d'une prise adéquate).

AVERTISSEMENT Assurez-vous que la fiche extérieure est protégée par un dispositif différentiel résiduel (DDR) avec un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA.

AVERTISSEMENT Ne faites pas tomber la pompe filtrante ou l'adaptateur dans l'eau.

AVERTISSEMENT Avant de démarrer la pompe filtrante, vous devez fixer la base du filtre avec des vis sur une surface pleine pour la fixation.

AVERTISSEMENT Évitez toute surchauffe sur le moteur de la pompe filtrante. Assurez-vous que la pompe fonctionne avec de l'eau et n'est jamais à cours d'eau lors de l'utilisation de cet appareil. Une utilisation incorrecte causant une surchauffe fera griller le moteur et l'endommagera.

AVERTISSEMENT L'air restant fera s'emballer la pompe et endommagera la pompe filtrante. Tournez doucement la valve d'évacuation d'air (P1) pour chasser tout l'air dans le tuyau et le logement du filtre.

AVERTISSEMENT : Cet appareil peut uniquement être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas entreprendre le nettoyage ou la maintenance sans surveillance.

AVERTISSEMENT : Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

AVERTISSEMENT : La pompe ne doit pas être utilisée quand des personnes sont dans l'eau.

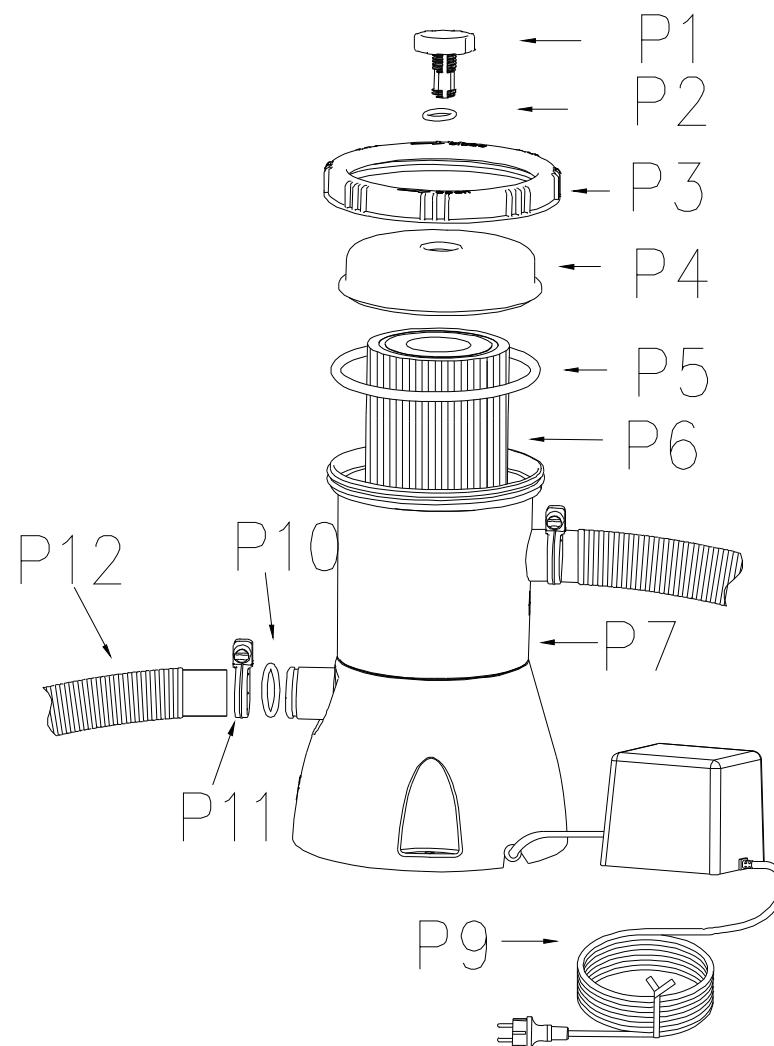
AVERTISSEMENT : La pompe doit être alimentée par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) avec un courant de

fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30mA.

AVERTISSEMENT : La hauteur de refoulement maximale est 0,9 mètre (pour les pompes avec une puissance nominale d'entrée supérieure à 50 W).

AVERTISSEMENT : Cet appareil doit être installé à au moins 2 mètres de la piscine et la prise doit être située à 3,50 mètres de la piscine. (Uniquement pour le marché français)

AVERTISSEMENT : La pompe doit être fixée au sol ou sur un socle sûr avec deux boulons ou vis de Ø5 pour éviter une chute accidentelle (voir image suivante).



Delnummer	Beskrivelse	ANTAL
P1	Capuchon de purge d'air	1
P2	Joint du capuchon de purge d'air	1
P3	Dispositif de retenue du couvercle de la chambre du filtre	1
P4	Couvercle de la chambre du filtre	1
P5	Joint en caoutchouc de la chambre du filtre	1
P6	Cartouche filtrante	1
P7	Chambre du filtre	1
P9	Câble d'alimentation	1
P10	Joint torique	2
P11	Collier de serrage	4
P12	Tuyau de raccordement	2
P13	Élément filtrant uniquement pour 300 et 530 gal	2
P14	Connecteur uniquement pour 300 et 530 gal	2

Instructions d'installation

Veuillez consulter le schéma des pages 6 et 7 pour information.

1. Avant de commencer à installer la pompe de filtration, assurez-vous d'installer la piscine et de la remplir d'eau en premier lieu, en suivant les instructions d'installation de la piscine pas à pas. Faites fonctionner la pompe de filtration uniquement quand l'eau a atteint le niveau maximum dans la piscine. Une faible pression d'eau dans la pompe peut avoir pour conséquence un moteur bruyant.

2. Retirez la pompe de filtration et les tuyaux de l'emballage.

3. Placez la pompe de filtration en-dessous de l'eau de la piscine à au moins 0,20 m sans dépasser 1 m.

4. Veuillez noter les points suivants : La pompe de filtration doit être montée sur un sol solide et plat. Des trous de montage se situent dans la base de la pompe et vous pouvez monter la pompe avec des vis.

5. Mettez la Cartouche de filtration (P6) dans la Chambre du filtre (P7) et assurez-vous que la Cartouche filtrante (P6) est à l'intérieur de la Chambre du filtre (P7).

6. Mettez le Joint en caoutchouc de la chambre du filtre (P5) sur la Chambre du filtre (P7).

7. Mettez le Dispositif de retenue du couvercle de la chambre du filtre (P3) sur la Chambre du filtre (P7).

8. Puis serrez à la main le Dispositif de retenue du couvercle de la chambre du filtre (P3) dans le sens des aiguilles d'une montre.

9. Raccordez un tuyau de raccordement (P12) au port d'arrivée de la Pompe de filtration (dessus) et au raccordement de tuyau inférieur de la piscine. Fixez le tuyau avec les colliers de serrage (P11).

10. Tournez doucement la valve de libération d'air (P1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur 1 à 2 tours.

11. Raccordez le 2ème tuyau de raccordement (P12) au raccordement de tuyau supérieur de la piscine et au port de sortie (fond) de la Pompe de filtration (voir page 7). Fixez le tuyau avec les colliers de serrage.

12. Le niveau de pression acoustique est inférieur à 82 dB (A)

ILLUSTRATION DE L'INSTALLATION

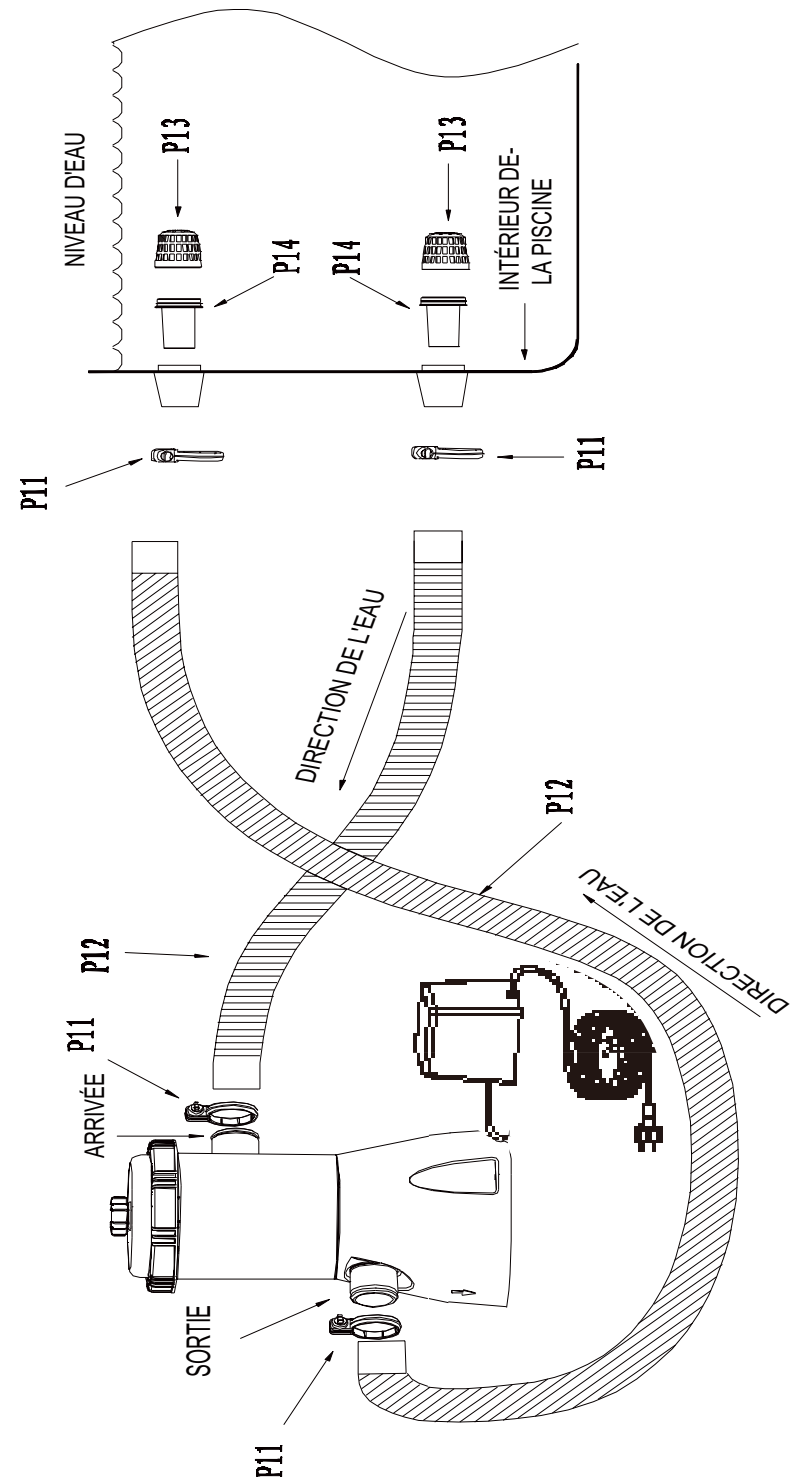


ILLUSTRATION PAS À L'ÉCHELLE

Mode d'emploi

1. Assurez-vous que la piscine est déjà remplie d'eau et placez la pompe de filtration dans une position adaptée.
2. Avec l'eau coulant dans la pompe de filtration, la pression d'eau permet à l'air introduit à l'intérieur de s'échapper du capuchon de purge d'air (P1).
3. Puis serrez doucement à la main le capuchon de purge d'air (P1) dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Branchez le cordon d'alimentation de l'adaptateur au secteur 230 V CA pour faire fonctionner la pompe de filtration jusqu'à ce que la clarté de l'eau de la piscine soit obtenue.

Entretien général

1. Coupez l'alimentation du moteur avant de travailler sur la pompe ou le moteur.
2. En fonction de l'utilisation des pièces, conservez des pièces de rechange, il est fortement recommandé de disposer de deux cartouches filtrantes en tant que pièces de rechange.
3. Aucune lubrification ou entretien mécanique régulier n'est nécessaire.
4. Lavez l'extérieur du filtre avec un détergent doux et de l'eau, rincez au tuyau.
5. N'utilisez pas de solvants pour nettoyer le filtre. Les solvants peuvent endommager les composants en plastique du système.
6. Maintenez le niveau du pH entre 7,0 et 7,4 dans la piscine.
7. La tension de l'adaptateur est 230 V CA.
8. Ne placez pas la pompe de filtration dans l'herbe haute, ce qui peut causer une surchauffe du moteur.
9. Une fois que l'eau de la piscine est complètement vidée, retirez tous les tuyaux de la piscine et de la pompe de filtration.
10. Chassez l'eau de tous les emplacements de la pompe de filtration.
11. Stockez toutes les pièces du filtre dans un emplacement de stockage sec et ventilé. Avant le stockage, assurez-vous que toutes les pièces sont sèches.
12. Vous pouvez stocker la pompe de filtration dans un emplacement sec et profiter du carton d'emballage d'origine pour la stocker en vue de l'utiliser la saison prochaine.

Nettoyage et remplacement

1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'adaptateur 230 V est débranché de la prise électrique.
2. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le Dispositif de retenue du couvercle de la chambre du filtre (P3). Placez-le dans un endroit sûr.
3. Nettoyez la cartouche de filtration usagée (P6) ou remplacez-la si nécessaire.
4. Vérifiez l'intérieur de la chambre du filtre (P7).
5. Si des saletés ou des dépôts se trouvent au fond du logement, utilisez par exemple un

- seau d'eau ou un tuyau d'arrosage pour chasser les saletés ou les dépôts du logement.
6. Remettez le Dispositif de retenue du couvercle de la chambre du filtre (P3) dans sa position et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre sur le Logement du filtre.
 7. Rebranchez le cordon électrique de l'adaptateur.

Guide de dépannage

LA POMPE NE FONCTIONNE PAS :

- A. Vérifiez la présence de fusibles et de disjoncteurs grillés ou de câbles électriques débranchés.
- B. Vérifiez le moteur. Si le moteur est trop chaud ou en surcharge, éteignez-le. Laissez le moteur refroidir.
- C. Consultez un expert.

LE MOTEUR FONCTIONNE MAIS NE POMPE PAS L'EAU OU LE DÉBIT D'EAU EST TROP LENT :

- A. Vérifiez la présence d'obstructions dans le tuyau d'arrivée ou libérez le tuyau à l'intérieur de la paroi de la piscine.
- B. Serrez les colliers de serrage, vérifiez la présence de dommages sur les tuyaux, vérifiez le niveau d'eau de la piscine.
- C. Nettoyez la cartouche filtrante plus souvent. Réutilisable et facile à nettoyer, par exemple avec un tuyau d'arrosage.
- D. Remplacez la cartouche filtrante.
- E. Consultez un expert.

LA POMPE SE DESAMORÇE

- A. Assurez-vous que le niveau d'eau dans la piscine est au moins à 5 cm au-dessus du fond de la gorge du récupérateur quand le système ne fonctionne pas.
- B. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites dans le tuyau d'aspiration.
- C. Vérifiez si la cartouche filtrante est sale et doit être nettoyée. Réutilisable et facile à nettoyer, par exemple avec un tuyau d'arrosage.
- D. Consultez un expert.

LE FILTRE NE NETTOIE PAS LA PISCINE

- A. Ajustez les niveaux de chlore et de pH.
- B. Nettoyez ou remplacez la cartouche filtrante. Réutilisable et facile à nettoyer, par exemple avec un tuyau d'arrosage.
- C. Vérifiez la présence de trous dans la cartouche. Remplacez-la si elle est endommagée.
- D. Laissez la pompe fonctionner plus longtemps.
- E. Retirez les débris de la crépine sur la paroi de la piscine.
- F. Consultez un expert.

GARANTIE LIMITÉE

CLIENT ATTENTION - Veuillez lire cette déclaration soigneusement et conserver votre reçu initial du magasin avec le présent certificat de garantie à tout moment. Votre reçu est nécessaire comme preuve d'achat et pour vérifier la durée de possession de votre piscine.

Nous garantissons tous les composants contenus dans cette pompe de filtration contre les défauts de matières et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de 365 jours à compter de la date d'achat pour le propriétaire initial uniquement. Si certains des composants ont été remplacés, endommagés ou mal utilisés par le consommateur, la garantie correspondant à ces composants est invalidée. Dans cette situation, vous êtes tenu informé du coût des pièces de rechange et des frais de traitement. Veuillez enregistrer votre garantie dans les 30 jours suivant l'achat sur www.jilong.com afin de valider votre garantie.

Si un défaut de fabrication vérifiable est détecté au cours de la période correspondante, nous nous engageons à réparer ou à remplacer, à notre discrétion, les pompes sous garantie à condition qu'une preuve d'achat adéquate soit présentée. Cette garantie limitée n'est pas valide si la piscine est utilisée à des fins commerciales, ou si le dommage est causé par un accident, une catastrophe naturelle, une utilisation abusive du consommateur, une négligence ou des mauvais traitements, des actes de vandalisme, une mauvaise utilisation de produits chimiques, une exposition à des conditions météorologiques extrêmes ou une négligence au cours de la mise en place ou du démontage de la piscine.

Nous ne pouvons pas être tenus responsables des frais d'installation (y compris l'eau), de main d'œuvre ou de transport, engagés en raison du remplacement des pièces défectueuses. Cette garantie limitée, en outre, ne couvre aucune modification non autorisée du système de piscine.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.

Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

JILONG PLASTIC PRODUCTS(JIANGSU)CO.,LTD

NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Mise au rebut correcte de ce produit



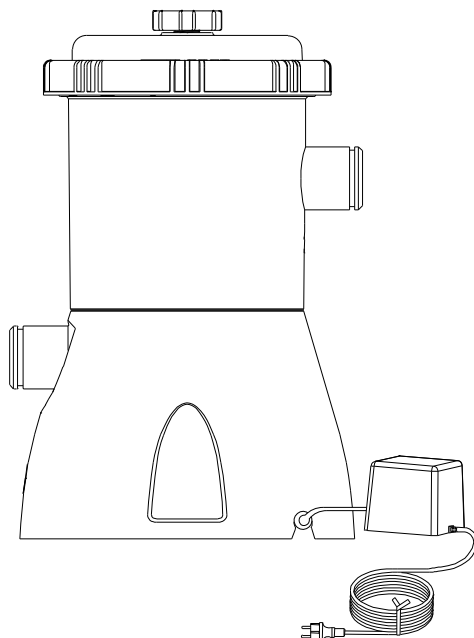
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'Union européenne. Afin d'éviter les dommages potentiels sur l'environnement et la santé humaine causés par une élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir le recyclage durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur où le produit a été acheté. Il peut reprendre ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.



Jilong®

HANDLEIDING SUPERREINIGENDE FILTERPOMP

29P414DE/29P415DE/29P416DE/29P417DE



**Opgelet: lees alle instructies nauwkeurig voordat u de
filterpomp installeert.**

INHOUDSOPGAVE

Instructie.....	2-3
Veiligheidsinstructies	3-5
Lijst & afbeelding onderdelen	5-6
Installatie-instructies	6
Installatie-afbeeldingen	7
Besturingsinstructies	8
Algemeen onderhoud	8
Reiniging en vervanging	8
Richtlijnen probleemoplossen.....	9-10
Beperkte garantie.....	10

Instructie

Wij danken u voor uw aankoop van onze filterpomp. Wij geloven dat u het vrij eenvoudig zult vinden om het te installeren en efficiënt te presteren.

Dit filterpompsysteem is volgens de hoogste kwaliteitsstandaard gefabriceerd en kunt u seizoenen lang genieten van activiteiten in schoon en helder water in uw nieuw snel opzetbaar zwembad, rond zwembad met stalen frame, zwembad met ovale stalen frame en rechthoekig zwembad met stalen frame. De Jilong-filterpomp is vervaardigd voor kwalitatieve prestaties die een superieure filtering combineren met de volgende functies:
Ontworpen voor zwembad boven de grond

Hoge volumestroom door filter
Eenvoudige installatie en onderhoud
Lage kosten voor onderhoud en bediening
Biedt stille prestatie van hoge kwaliteit
Kwalitatief gecertificeerde constructie
Betrouwbaar, corrosiebestendig en versterkt materiaal
Elegant en aangenaam ontwerp
Kleinere afmetingen, gemakkelijk en compact op te slaan voor winter
UL- & GS-gecertificeerde filterpomp
Veiliger voor het zwemmen en voor de omgeving

Deze handleiding van het filterpompsysteem biedt u eenvoudige instructies die u moet volgen om dit geavanceerde filterpompsysteem efficiënt te installeren en te bedienen.

Behalve de opzetinstructies en bedieningsrichtlijnen, hebben we ook enkele zeer belangrijke waarschuwingen en voorzichtigheidsverklaringen toegevoegd die het veilige gebruik en genot van dit nieuwe filterpompsysteem verzekeren. Het is zeer belangrijk dat u de tijd neemt en ze allemaal doorleest en ze met de personen deelt die uiteindelijk van het gebruik van uw zwembad zullen genieten.

Zorg dat u voor het eerste gebruik de informatie uit deze handleiding leest en begrijpt.

Veiligheidsinstructies

Volg de onderstaande belangrijke punten en neem de vermelde voorzorgsmaatregelen wanneer u deze elektrische apparatuur wilt installeren en gebruiken:

WAARSCHUWING Controleer alle klemmen en systeemaccessoires voordat u de pomp start.

WAARSCHUWING Dek de voedingskabel of adapter niet af. Plaats de voedingskabel of adapter waar deze niet door grasmaaiers, heggenscharen en andere apparatuur kan worden beschadigd.

WAARSCHUWING Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht zijn om te verzekeren dat zij niet met het apparaat spelen.

WAARSCHUWING Deze filterpomp niet gebruiken om het zwembad te zuigen. Dit product is alleen ontworpen voor een zwembad dat kan worden opgeslagen en niet voor een permanent geïnstalleerd zwembad.

WAARSCHUWING De voedingskabel van de adapter en de ingangskabel van de pomp kunnen niet worden vervangen. Als de voedingskabel of ingangskabel beschadigd is, moet de adapter of pomp worden afgedankt.

WAARSCHUWING Plaats de 230 V adapter niet in de buurt van het zwembad. De transformator en de contactdoos moeten op een afstand van meer dan 3,5 m van het zwembad liggen. De pomp en adapter mogen niet worden geïnstalleerd in gebieden die kunnen overstromen (en die geen geschikte uitgang hebben).

WAARSCHUWING Zorg dat de buitencontactdoos beschermd is door een apparaat op reststroom (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA.

WAARSCHUWING Laat de filterpomp of adapter niet in water vallen.

WAARSCHUWING Voordat u de filterpomp start, moet u de filtervoet met schroeven bevestigen op een effen oppervlak.

WAARSCHUWING Vermijd oververhitting op de filterpompmotor. Zorg dat de pomp met water wordt geactiveerd en haal de pomp nooit uit het water terwijl het apparaat wordt gebruikt. Onjuist gebruik kan oververhitting veroorzaken, wat tot uitval van de motor of schade kan leiden.

WAARSCHUWING De resterende lucht zal de pomp laten doorslaan en de filterpomp beschadigen. Draai voorzichtig aan de luchtafsluiter (P1) om alle lucht uit de slang en filterbehuizing te stuwen.

WAARSCHUWING: Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en als ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mag niet gebeuren door kinderen zonder toezicht.

WAARSCHUWING: de voedingskabel kan niet worden vervangen. Als de kabel beschadigd is, moet het apparaat worden afgedankt.

WAARSCHUWING: de pomp mag niet worden gebruikt wanneer er mensen in het water zitten.

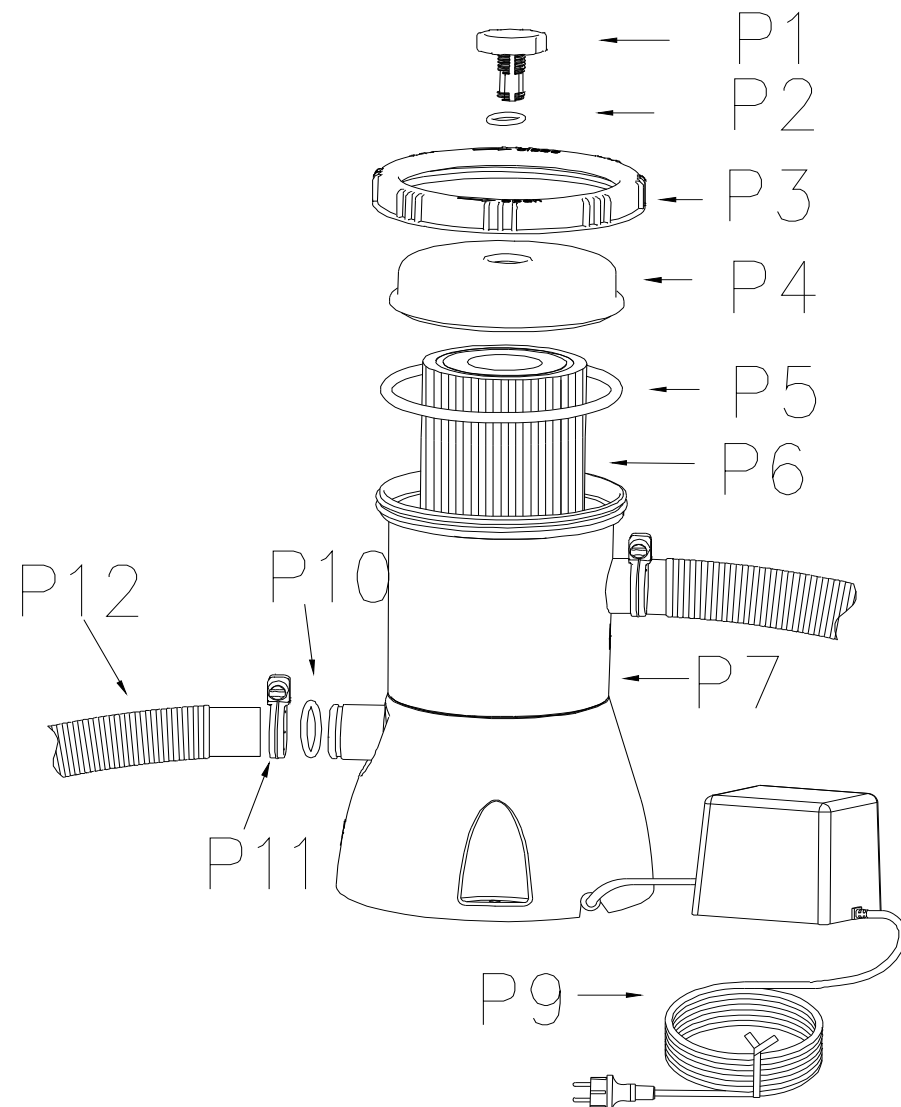
WAARSCHUWING: De pomp moet van stroom worden voorzien via een differentieelschakelaar (RCD) met een nominale restwerkstroom die niet hoger is dan 30mA.

WAARSCHUWING: de maximale totale kop 0,9 in meter (voor pompen met een

nominale voedingsingang van meer dan 50W)

WAARSCHUWING: dit moet minstens 2 m van het zwembad worden geïnstalleerd en de stekker moet zich op 3,5m van het zwembad bevinden. (Alleen voor de Franse markt)

WAARSCHUWING: de pomp moet op de grond of op een standaard worden bevestigd met twee $\Phi 5$ bouten of schroeven om te voorkomen dat deze per ongeluk omvalt (zie volgende afbeelding).



Artikelnr.	Beschrijving	Aantal
P1	Klep ontluchting	1
P2	Verzegeling klep ontluchting	1
P3	Houder klep filterkamer	1
P4	Klep filterkamer	1
P5	Rubber afdekking filterkamer	1
P6	Filterpatroon	1
P7	Filterkamer	1
P9	Voedingskabel	1
P10	O-ring	2
P11	Slangklem	4
P12	Slangconnector	2
P13	Filternet alleen voor 1150&2000 liter	2
P14	Connector alleen voor 1150&2000 liter	2

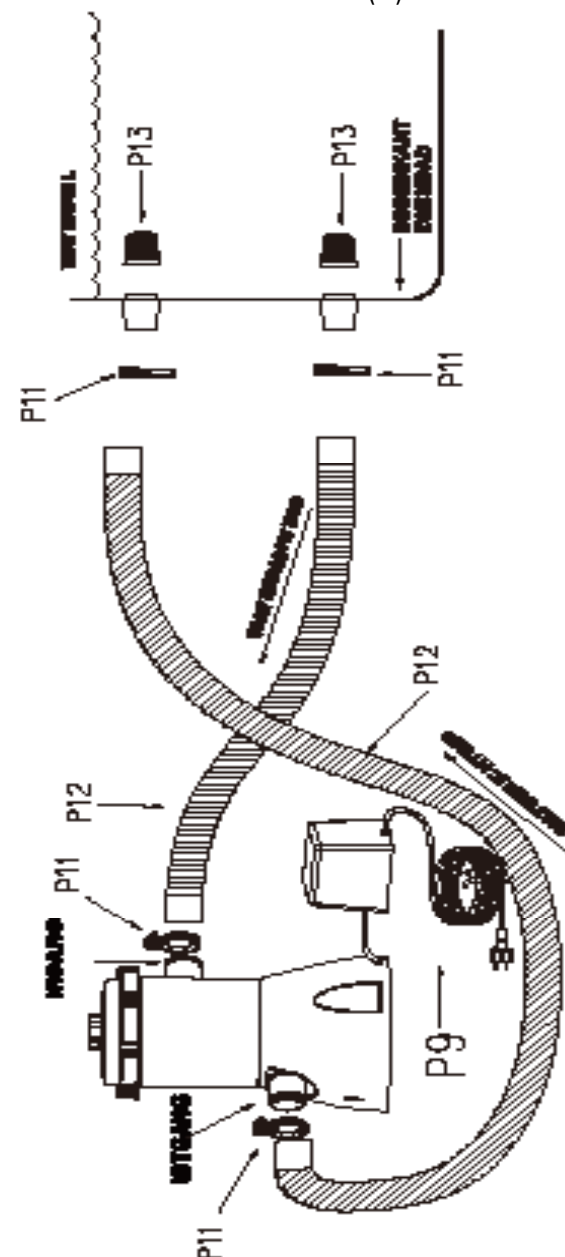
Installatie-instructies

Raadpleeg het schema op pagina 6 & 7 voor referentie.

1. Voordat u begint met het installeren van de filterpomp, moet u het zwembad installeren en water vullen. Volg hierbij stapsgewijs de installatie-instructies van het zwembad. Bedien de filterpomp alleen wanneer het water het maximumniveau in het zwembad heeft bereikt. Een lage waterdruk in de pomp kan leiden tot een luid motorgeluid.
2. Verwijder de filterpomp en slangen uit de verpakking.
3. Plaats de filterpomp minstens 0,2 m en maximum 1 m onder het wateroppervlak.
4. Opgelet: de filterpomp moet worden gemonteerd op een stevige en effen ondergrond. Er bevinden zich montagegaten in de pompvoet en u kunt de pomp monteren met de schroeven.
5. Plaats het filterpatroon (P6) in de filterkamer (P7) en zorg dat het filterpatroon (P6) zich in de filterkamer (P7) bevindt.
6. Plaats de rubber afdekking voor de filterkamer (P5) op de filterkamer (P7).
7. Plaats de houder van de klep van de filterkamer (P3) op de filterkamer (P7).
8. Maak vervolgens de houder van de klep van de filterkamer (P3) met de vingers vast naar rechts.
9. Verbind één aansluitslang (P12) met de ingang van de filterpomp (boven) en de onderste slangaansluitingen van het zwembad. Bevestig de slang met de slangklemmen (P11).

10. Draai de luchtafsluiter (P1) 1-2 omwentelingen linksom.
11. Verbind de tweede aansluitslang (P12) met de bovenste slangaansluiting van het zwembad en de uitgang (onderaan) van de filterpomp (zie pagina 7). Bevestig de slang met de slangklemmen.
12. Het geluidsdrukkniveau is minder dan 82 dB (A)

INSTALLATIE-AFBEELDINGEN



AFBEELDING NIET OP SCHAAL

Bedieningsinstructies

1. Zorg dat het zwembad al met water is gevuld en plaats de filterpomp op een geschikte positie.
2. Wanneer er water in de filterpomp stroomt, zorgt de waterdruk dat de lucht die is binnengedrongen kan ontsnappen uit de ontluuchtingsklep (P1).
3. Maak vervolgens de ontluuchtingsklep (P1) met de vingers vast naar rechts.
4. Sluit de voedingskabel van de adapter aan op 230V wisselstroom om de filterpomp te bedienen tot de helderheid van het water in het zwembad is verkregen.

Algemeen onderhoud

1. Koppel de voeding van de motor los voordat u werkt aan de pomp of de motor.
2. Afhankelijk van het gebruik van onderdelen, dient u enkele reserveonderdelen beschikbaar te houden. Wij raden u aan twee filterpatronen in reserve te houden.
3. Insmeren of regelmatig mechanisch onderhoud zijn niet nodig.
4. Was de buitenzijde van de filter met een mild schoonmaakmiddel en water en spoel deze af met een slang.
5. Gebruik geen oplosmiddelen om de filter te reinigen. Oplosmiddelen kunnen plastic onderdelen van het systeem beschadigen.
6. Behoud een pH-niveau van 7,0 tot 7,4 in het zwembad.
7. De spanning van de adapter bedraagt AC 230V.
8. Leg de filterpomp niet in hoog gras omdat hierdoor de motor kan oververhitten.
9. Nadat het zwembadwater volledig is afgelaten, moet u alle zwembadslangen uit het zwembad en de filterpomp verwijderen.
10. Laat water weglopen uit alle behuizingen van de filterpomp.
11. Sla alle filteronderdelen op een droge opslagplaats met ventilatie op. Zorg dat alle onderdelen droog zijn voordat u ze opslaat.
12. U kunt de filterpomp op een droge locatie opslaan en de oorspronkelijke kartonnen doos gebruiken voor opslag voor gebruik in het volgende seizoen.

Reiniging en vervanging

1. Zorgt dat de 230 V-adapter en de voedingskabel zijn losgekoppeld van het stopcontact.
2. Draai linksom om de houder van de klep van de filterkamer (P3) te verwijderen. Plaats deze op een veilige plaats.
3. Reinig het gebruikte filterpatroon (P6) of vervang indien nodig.
4. Controleer de binnenzijde van de filterkamer (P7).

5. Als er vuil of afzetting wordt gevonden op de onderkant van de behuizing, gebruikt u een emmer water of een waterslang om deze afzetting of dit vuil uit de behuizing te spoelen.

6. Plaats de houder van de klep van de filterkamer (P3) terug op zijn positie en draai deze naar rechts om de houder te bevestigen op de filterbehuizing.

7. Sluit de voedingskabel of adapter opnieuw aan.

Richtlijnen probleemoplossen

POMP WERKT NIET:

A. controleren op kapotte zekeringen, stroomonderbrekers of losgekoppelde elektrische bedrading.

B. Motor controleren. Als de motor te warm wordt of overbelast is, schakelt u deze uit. Laat de motor afkoelen.

C. Raadpleeg een expert.

DE MOTOR DRAAIT, MAAR POMPT GEEN WATER OF DE WATERSTROOM IS TE TRAAG:

A. Controleer op obstructies in de inlaatslang of uitlaatslang in de wand van het zwembad.

B. Maak de slangklemmen vast, controleer de slangen op schade, controleer het waterpeil van het zwembad.

C. Reinig het filterpatroon vaker. Het is herbruikbaar en kan gemakkelijk worden gereinigd met bijv. een tuinslang.

D. Vervang het filterpatroon.

E. Raadpleeg een expert.

POMP VERLIEST VERMOGEN

A. Zorg dat het waterpeil in het zwembad minstens 5 cm boven de onderkant van de hals van het schepnet is terwijl het systeem niet in gebruik is.

B. Controleer of er geen lekken zijn in de afzuigbuizen.

C. Controleer of het filterpatroon vuil is en moet worden gereinigd. Het is herbruikbaar en kan gemakkelijk worden gereinigd met bijv. een tuinslang.

D. Raadpleeg een expert.

FILTER REINIGT ZWEMBAD NIET

A. Pas het chloor- en pH-gehalte aan.

B. Filterpatroon reinigen of vervangen. Het is herbruikbaar en kan gemakkelijk worden gereinigd met bijv. een tuinslang.

C. Controleer het patroon op openingen. Vervangen indien beschadigd.

D. Laat de pomp langer draaien.

E. Verwijder afval uit de zeefraster in de wand van het zwembad.

F. Raadpleeg een expert.

BEPERKTE GARANTIE

ATTENTIE KLANT – Lees deze verklaring aandachtig en bewaar altijd uw oorspronkelijke betaalbon van de winkel samen met dit garantiecertificaat. Uw rekening geldt als bewijs van aankoop en om te bepalen hoe lang u het zwembad al in bezit heeft.

Wij bieden voor alle componenten in deze filterpomp bij normaal gebruik en service, gedurende een periode van 365 dagen vanaf de aankoopdatum, alleen voor de originele koper een garantie tegen defecten in materialen en werkkuitvoering. Zijn er onderdelen door de gebruiker vervangen, beschadigd of onjuist gebruikt, dan is de garantie op die onderdelen ongeldig. In dat geval zullen we u informeren over de prijs van vervangingsonderdelen en de verdere instructies. Registreer op www.jilong.com om de garantie binnen 30 dagen na aankoopdatum geldig te maken.

Als gedurende de relevante tijdsperiode een verifieerbare fabrieksfout wordt gevonden, gaan wij als optie van de garantie voor een pomp ermee akkoord om het te repareren of te vervangen, mits het juiste aankoopbewijs wordt getoond.

Deze beperkte garantie is niet geldig als het zwembad voor commerciële doeleinden wordt gebruikt, of bij schade door een ongeluk, natuurramp, verkeerd gebruik, verwaarlozing of misbruik, vandalisme, onjuist gebruik van chemicaliën, blootstelling aan extreme weersomstandigheden of verwaarlozing tijdens het instellen of demonteren van het zwembad.

Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor de kosten van installatie (inclusief water), werkzaamheden of transportkosten die zich door vervanging van defecte onderdelen voordoen. Verder dekt deze beperkte garantie geen onbevoegde wijzigingen die aan het zwembadsysteem zelf worden uitgevoerd.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.

Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

JILONG PLASTIC PRODUCTS(JIANGSU)CO., LTD

NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Correcte verwijdering van dit product

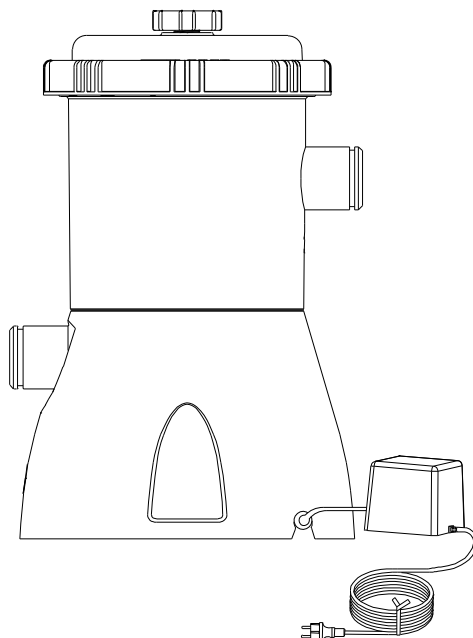


Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de hele EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het product op een verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw versleten apparaat terug te retourneren, kunt u de retour- en verzamelssystemen gebruiken of kunt u contact opnemen met de kleinhandelaar waar het product werd aangeschaft. Zij kunnen dit product terugnemen voor een milieuveilige recycling.



Brugervejledning til superren filterpumpe

29P414DE/29P415DE/29P416DE/29P417DE



Advarsel: Læs alle instruktioner omhyggeligt, inden du installerer filterpumpen.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Instruktion	3
Sikkerhedsinstruktioner	3-5
Delliste & billeder	5-6
Installationsvejledninger	6
Installationsbilleder	7
Betjeningsinstruktioner	8
Generel vedligeholdelse	8
Rengøring og udskiftning	8
Fejlfinding.....	9
Begrænset garanti	10

Instruktion

Vi takker for dit køb af vores filterpumpe. Vi tror, du vil finde det ganske simpelt at installere og bruge dette produkt.

Dette filterpumpesystem er blevet fremstillet efter de højeste kvalitetsstandarder, og vil sørge for at vandet i din nye pool, omend der er en hurtig opsat pool, pool med rund stålramme, pool med oval stålramme eller pool med rektangulær stålramme, er rent sæson efter sæson. Dette er en filterpumpe fra Jilong af høj kvalitet, og som kombinerer overlegen filtrering med følgende funktioner:

Fremstillet til swimmingpool, der står oven på jorden

Filter, der er beregnet til filtrering af store mængder vand

Nem installation og vedligeholdelse

Lave omkostninger til vedligeholdelse og drift

Driften er stille og af høj kvalitet

Kvalitetscertificeret konstruktion

Pålidelig, korrosionsbestandigt og forstærket materiale

Elegant og flot design

Lille og kompakt, så den er nem at gemme væk over vinteren

UL- og GS-certificeret filterpumpe

Sikrere for svømning og for miljøet

I denne vejledning til dit filterpumpesystem finder du alle de oplysninger, du skal bruge til at montere og betjene dette filterpumpesystem.

Ud over vejledningerne til monteringen og betjeningen, har vi også medtaget en række meget vigtige advarsels- og forholdsregler, som fortæller dig hvordan filterpumpesystemet bruges sikkert og uden problemer. Det er meget vigtigt, at du tager dig tid til at læse alle disse oplysninger, og dele dem med alle personer, der benytter din pool.

Vær sikker på, at du læser og forstår oplysningerne i denne vejledning inden brug

Sikkerhedsinstruktioner

Når du monterer og bruger dette elektriske udstyr, skal du følge de vigtige punkter nedenfor og tage følgende forholdsregler i brug:

ADVARSEL Kontroller alle klemmer og systemtilbehør, inden du starter pumpen.

ADVARSEL Ledningen til adapteren må ikke nedgraves Før ledningen fra adapteren på en måde, så den ikke bliver ødelagt af en

plæneklipper, hækkesaks eller andet udstyr.

ADVARSEL Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

ADVARSEL Denne filterpumpe må ikke bruges til at suge poolen ren med. Og denne enhed kun beregnet til pools, der skal pakkes ned igen, og ikke til permanent byggede swimmingpools.

ADVARSEL Det er ikke muligt at skifte strømkablet til adapteren eller ledningen til stikket. Hvis strømkablet eller ledningen beskadiges, skal adapteren eller pumpen smides ud.

ADVARSEL Anbring ikke en 230V adapter i nærheden af poolen. Transformeren og stikkontakten skal være mere end 3,5 meter væk fra poolen. Pumpen og adapteren må ikke monteres på steder, der kan blive oversvømmet (eller som ikke har en passende stikkontakt).

ADVARSEL Sørg for, at den udendørs-stikkontakten er beskyttet med en fejlstrømsafbryder (RCD), der har en nominel reststrøm på under 30 mA.

ADVARSEL Filterpumpen eller adapteren må ikke komme i kontakt med vand.

ADVARSEL Foden til filterpumpen skal først spændes fast til en solid overflade, inden du starter filterpumpen.

ADVARSEL Undgå at overophede motoren i filterpumpen. Sørg for, at pumpen altid kører med vand og aldrig uden vandet, når du bruger dette apparat. Forkert brug kan forårsage overophedning, som kan føre til motorsammenbrud og andre skader.

ADVARSEL Efterladende luft i pumpen, kan få den til at køre for hurtigt, hvilket kan ødelægge den. Drej forsigtigt på luftventilen (P1), indtil al luften i slangen og i filterhuset er løbet ud.

ADVARSEL: Dette apparat må kun bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i hvordan apparatet bruges på en sikker måde og forstår farerne, der er involveret. Børn må ikke lege med

apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

ADVARSEL: Ledningen kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver ødelagt, skal apparatet bortskaffes.

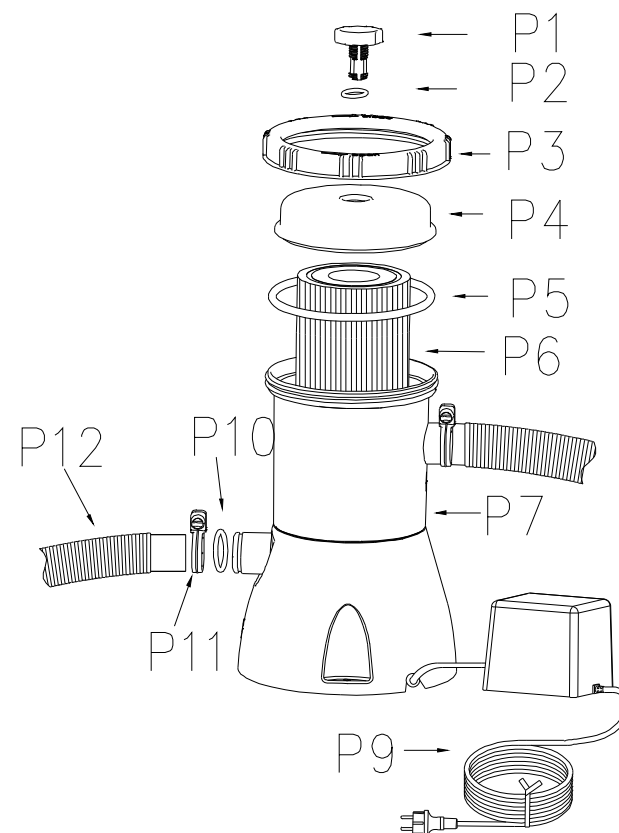
ADVARSEL: Pumpen må ikke bruges, hvis der er personer i vandet.

ADVARSEL: Pumpen skal strømforsynes via en fejlstrømsafbryder (RCD), hvis nominelle reststrøm ikke må være over 30mA.

ADVARSEL: Må højst være 0,9 under vandoverfladen (vedr. pumper med en nominel indgangseffekt på over 50W)

ADVARSEL: Skal installeres på mindst 2 meter fra poolen, og stikket skal være mindst 3,5 meter fra poolen. (Kun for Frankrig)

ADVARSEL: Pumpen skal fastgøres til jorden eller en piedestal med to Ø5 bolte eller skruer, så ingen falder over disse elementer (se efterfølgende billede).



Delnummer	Beskrivelse	ANTAL
P1	Dæksel til luftpumpe	1
P2	Dækselpakning til luftpumpe	1
P3	Dækselholder til filterkammer	1
P4	Dæksel til filterkammer	1
P5	Gummipakning til filterkammer	1
P6	Filterpatron	1
P7	Filterkammeret	1
P9	Strømkabel	1
P10	O-ring	2
P11	Slangeklemme	4
P12	Slangestik	2
P13	Filternet Kun til 300&530gal	2
P14	Stik Kun til 300&530gal	2

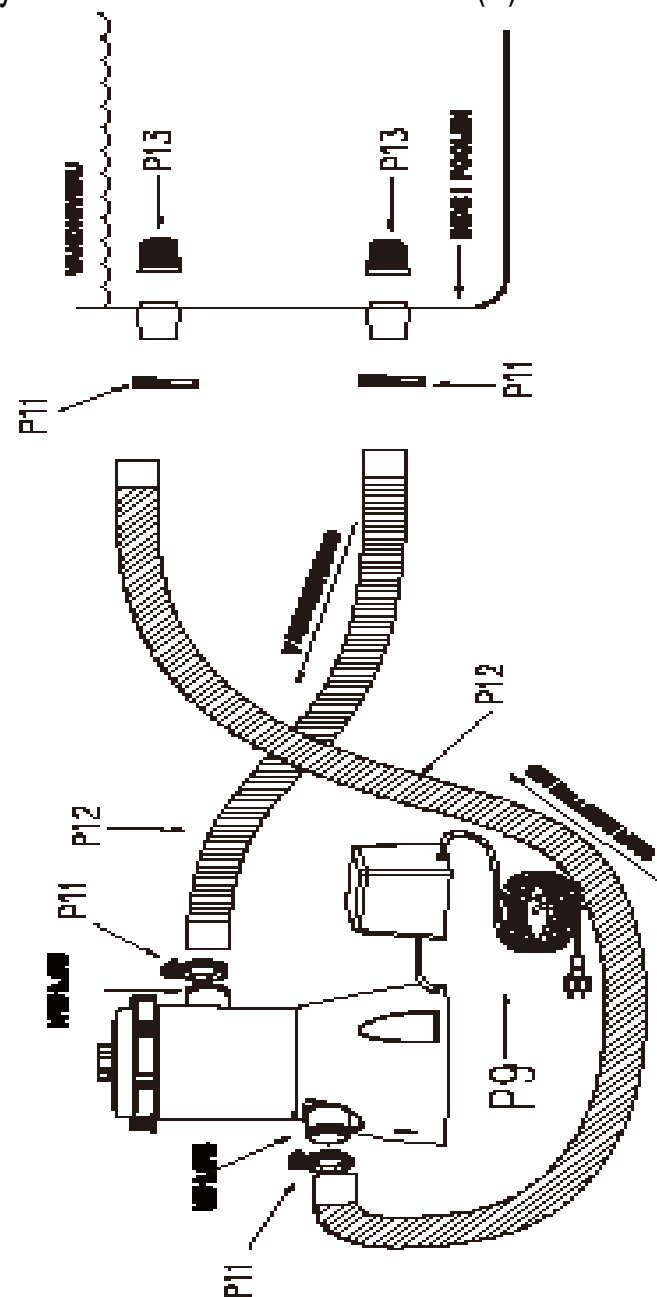
Installationsvejledning

Se billedet på side 6 & side 7 for reference.

1. Inden du installerer filterpumpen, skal du først stille poolen op og fylde den med vand. Følg installationsvejledningerne til poolen trin for trin. Filterpumpen må kun bruges, når poolen er fyldt helt op med vand. Hvis vandtrykket i pumpen er for lavt, kan motoren støje meget.
2. Tag filterpumpen og slangerne ud af emballagen.
3. Placer filterpumpen mellem 0,2 m og 1,0 m under vandet.
4. Bemærk: Filterpumpen skal monteres på en fast og plant overflade. Der er monteringshuller i pumpefoden, og du kan montere pumpen med skruer.
5. Sæt filterpatronen (P6) ind i filterkammeret (P7), og sørg for at filterpatronen (P6) sidder ordentlig i filterkammeret (P7).
6. Sæt gummipakningen (P5) på filterkammeret (P7).
7. Sæt dækselholderen (P3) på filterkammeret (P7).
8. Stram herefter filterholderen (P3) ved at dreje den med uret med fingrene.
9. Sæt slangen (P12) på indløbet på filterpumpen (for oven), og på den nederste slangeforbindelse i poolen. Fastgør slangen med spændebåndet (P11).
10. Drej forsigtigt luftventilen (P1) 1-2 gange mod uret.

11. Sæt den anden slange (P12) til den øvre slangeforbindelse i poolen, og til udløbet (for neden) på filterpumpen (se side 7). Fastgør slangen med spændebåndet.
12. Lydtryksniveauet er mindre end 82 dB (A).

INSTALLATIONSBILLEDER



BILLEDERNE ER IKKE I KORREKT BILLEDFORHOLD

Betjeningsinstruktioner

1. Sørg for, at poolen er fyldt med vand, og placer filterpumpen på et passende sted.
2. Når vand strømmer ind i filterpumpen, trykker vandtrykket luften inden i ud af dækslet (P1).
3. Stram derefter forsigtigt dækslet (P1), ved at dreje det med uret.
4. Slut strømkablet fra adapteren til en stikkontakt med 230V, så filterpumpen kan startes og vandet i poolen kan blive rent.

Generel vedligeholdelse

1. Afbryde strømmen til motoren, inden du begynder at arbejde på pumpen eller motoren.
2. Afhængigt af hvordan delene bruges, anbefales det at du har nogle reservedele klar, som f.eks. to filterpatroner.
3. Ingen regelmæssig smøring eller mekanisk vedligeholdelse er nødvendig.
4. Vask filterets yderside med en mildt sæbeblanding og vand, og skyl det efter med slangen.
5. Filteret må ikke rengøres med opløsningsmidler. Dette kan ødelægge plastkomponenterne i systemet.
6. Oprethold en pH-værdi på 7,0 til 7,4 i poolen.
7. Adapterens spænding er AC 230V.
8. Filterpumpen må ikke anbringes i højt græs, da dette kan få motoren til en overophede.
9. Når alt vandet er ude af poolen, fjernes alle slangerne fra poolen og fra filterpumpen.
10. Hæld vandet ud af huset på filterpumpen.
11. Opbevar alle filterdelene på et tørt sted med ventilation. Sørg for at alle dele er tørre, inden du gemmer dem væk.
12. Filterpumpen kan gemmes på et tørt sted, og det originale emballage kan bruges igen til næste sæson.

Rengøring og udskiftning

1. Sørg for, at strømkablet til 230V adapteren er trukket ud af stikkontakten.
2. Dækselholderen (P3) fjernes ved at dreje den mod uret. Placer den på et sikkert sted.
3. Rengør den brugte filterpatron (P6), eller skift den ud hvis nødvendigt.
4. Se indersiden af filterkammeret (P7) efter.

5. Hvis der er snavs eller sediment på bunden af huset, skal det skylles ren med f.eks. en spand vand eller en haveslange, så snavset kommer ud af.

6. Sæt dækselholderen (P3) på igen, og drej den med uret for at fastgøre den på filterhuset.

7. Slut strømkablet til adapteren.

Fejlfinding

PUMPEN VIRKER IKKE:

A. Kontroller alle sikringer, afbrydere, eller mulige afbrudte elektriske ledninger.

B. Kontroller motoren. Motoren slukker, hvis den er for varm eller bliver overbelastet. Lad motoren køle ned.

C. Kontakt en tekniker.

MOTOREN KØRER, MEN DEN PUMPER IKKE VAND ELLER VANDSTRØMMEN ER FOR LANGSOM:

A. Se om indløbsslangen er blokeret, eller om den har revet sig løs inde i poolen.

B. Spænd slangeklemmerne, tjek slangerne for skader, tjek vandstanden i poolen.

C. Rens filterpatronen mere regelmæssig. Genbrugelig og nem at rengøre, med f.eks. en haveslange.

D. Skift filterpatronen.

E. Kontakt en tekniker.

PUMPEN TABER TRYK

A. Sørg for, at vandstanden i poolen er mindst 5 cm over underkanten på halsen mens systemet ikke kører.

B. Sørg for, at der ikke er utætheder i indsugningssystemet.

C. Tjek om filterpatronen er beskidt, og trænger til at blive rensset. Genbrugelig og nem at rengøre, med f.eks. en haveslange.

D. Kontakt en tekniker.

FILTERET RENSER IKKE VANDET I POOLEN

A. Juster klor og pH-niveauet.

B. Rens eller skift filteret. Genbrugelig og nem at rengøre, med f.eks. en haveslange.

C. Se patronen efter for huller. Udskift hvis beskadiget.

D. Lad pumpen køre i længere tid.

E. Rengør poolens inderside for skidt og rester.

F. Kontakt en tekniker.

BEGRÆNSET GARANTI

VIGTIGE OPLYSNINGER - Læs venligst denne erklæring omhyggeligt, og behold altid din originale kvittering sammen med dette garantibevis. Din kvittering kræves som bevis for købet af poolen, og for at se hvor lang tid du har haft poolen.

Vi garanterer mod defekter i materiale og udførelse på alle komponenter, der findes i denne filterpumpe, under normal brug og service, i en periode på 365 dage fra købsdatoen, og kun for den oprindelige ejer. Hvis nogen af komponenterne er blevet udskiftet af bruger selv, blevet beskadiget eller misbrugt, bliver den tilsvarende garanti på disse komponenter ugyldig. I denne situation vil du blive rådgivet vedrørende udgifterne til reservedele og forløbsprocessen. Du bedes venligt registrere din garanti på www.jilong.com inden for 30 dage efter købet af dit produkt, så vi kan godkende din garanti.

Hvis der bliver fundet en kontrollerbar fabriktionsfejl i den relevante periode, reparerer eller udskifter vi, efter eget skøn, enhver pumpe under den garanti, mod fremlæggelse af et gyldigt købsbevis.

Denne begrænsede garanti er ikke gyldig, hvis poolen bruges til kommercielle formål, eller hvis skaden er forårsaget af en ulykke, som følge af naturkatastrofer, misbrug af brugeren, vanrøgt eller misbrugt, hærværk, forkert brug af kemikalier, udsættelse for ekstreme vejrforhold eller uagtsomhed under opstilling og nedtagning af poolen.

Vi kan ikke holdes ansvarlig for udgifterne til installation (herunder vand), arbejdskraft eller transportudgifter som følge af udskiftning af defekte dele. Denne begrænsede garanti dækker desuden ikke uautoriserede ændringer på poolsystemet.

Shanghai Jilong Plastic Products Co. Ltd.

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Shanghai, China.

Tel: +86-21-58942200 E-mail: info@jilong.com Web: www.jilong.com

JILONG PLASTIC PRODUCTS(JIANGSU)CO.,LTD

NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, China

Korrekt bortskaffelse af produktet:



Dette mærkat angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i hele EU. For at undgå eventuel skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal dette produkt genbruges på ansvarlig vis, for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne i dit område, eller kontakt forhandleren, hvor du købte produktet. De kan sørge for at dette produkt genbruges på en miljøvenlig måde.